



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 3
TUẦN 6: Thứ Hai, 16 tháng 08 năm 2021

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

- Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08:** Hạn Cuối Nộp Đơn Ghi Danh Lớp 7 2023 tại Trường Trung Học Công Giáo – Học sinh đang học Lớp 5
- Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08:** 100 Ngày Đi Học của Lớp Prep (Xác nhận sau)
- Thứ Hai (23/08) – thứ Sáu (27/08):** Tuần Lễ Tôn Vinh Sách
- Thứ Ba, ngày 24 tháng 08:** Cửa Hàng Đồng Phục Cũ – 2.50pm – 3.15pm (Xác nhận sau)
- Thứ Sáu, ngày 27 tháng 08:** Cuộc Diễu Hành Mừng Tuần Lễ Sách lúc 9am tại Marian Gym (Không Khách Tham Dự - KKTD)
- Thứ Năm (02/09) – thứ Sáu (03/09):** Triển Lãm Nghệ Thuật (Thông tin thêm sẽ gửi đến sau)
- Thứ Sáu, ngày 03 tháng 09:** Bữa Điểm Tâm Mừng Ngày Nhớ Ông Cha (Xác nhận sau)
- Thứ Năm, ngày 09 tháng 09:** Các Lớp 1&2 Đi dã ngoại đến Melbourne Zoo – LƯU Ý NGÀY MỚI
- Thứ Năm, ngày 16 tháng 09:** Lễ Ban Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm tại Nhà Thờ St. Paul
- Thứ Sáu, ngày 17 tháng 09:** Ngày Sắc Màu Bóng Đá – Đóng góp đồng tiền vàng để được mặc màu đội bóng yêu thích
- Thứ Sáu, ngày 17 tháng 09:** Kết thúc Học kỳ 3 lúc 1pm

Quý Gia đình thân mến!

Ngày hôm qua (15/08) là ngày chúng ta mừng Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời. Vào ngày lễ kính này, chúng ta nhớ đến sự trung thành của Thiên Chúa dành cho Mẹ Maria; và sự tín trung của Mẹ Maria đối với Thiên Chúa khi các tín hữu Công Giáo tin rằng thể xác của Đức Maria được 'đưa về' thiên đàng vào cuối đời của Ngài. Linh hồn và thân xác của Mẹ được tin là mãi luôn được kết hợp. Chúng ta cầu xin với Đức Maria, Mẹ của Chúa Giê-su, giữ vai trò đặc biệt trong đời sống của chúng ta. Việc Đức Maria được đưa về trời được nhiều người coi là sự hoàn thành lời hứa của Chúa Giê-su cho tất cả các tín hữu rằng một ngày nào đó chúng ta cũng sẽ được đón nhận vào nước Chúa.

Chúng tôi chưa chắc về việc chúng ta có thể tổ chức một số các sinh hoạt trong các tuần tới đây không. Xin lưu ý rằng chúng tôi đã phải hủy Đêm Thông Tin dành cho Gia đình về Bí tích Thêm Sức vào thứ Hai tuần sau (23/08) cũng như Giờ Đọc Sách vào ngày thứ Ba (24/08). Trong thời gian này, cuộc Diễu Hành mừng Tuần Lễ Sách vào thứ Sáu (27/08) vẫn được tiến hành. Thông tin thêm về các sinh hoạt sắp diễn ra như buổi Triển Lãm Nghệ Thuật, và bữa điểm tâm mừng Ngày của Cha sẽ được gửi đến Quý vị ngay khi chúng tôi biết được về các lệnh giới hạn mà chúng ta có thể có tại trường học.

Tôi xin nhắc các gia đình rằng đơn ghi danh vào Lớp 7 niên học 2023 vào Trường Trung Học Công Giáo phải được nộp hạn chót là thứ Sáu này (20/08). Các học sinh Lớp 5 của chúng ta phải được ghi danh hạn chót ngày này nếu em muốn học tại Trường Trung Học Công Giáo niên học 2023.

Xin mời Quý vị đến buổi Triển Lãm Nghệ Thuật của Trường St. Paul 2021 sẽ được tổ chức vào lúc 4pm đến 7pm ngày thứ Năm (02/09) tại phòng Thể dục Thể thao của Marian College (vào qua Cổng Glengala Rd của Trường St. Paul) và từ 8am đến 10am ngày thứ Sáu (03/09). Xin lưu lại ngày này vào trong nhật ký của Quý vị - Xin hãy xem thêm chi tiết trong tờ Bản tin này.

Gian hàng Mừng Ngày của Cha sẽ được tổ chức vào ngày thứ Sáu (03/09). Xin hãy xem thêm thông tin ở dưới đây. Nếu Quý vị có thể giúp sắp xếp hoặc bán hàng, xin hãy ghi vào phần giấy dưới đây và nộp lại Văn phòng trường học. Giá các món quà từ \$3 - \$10.

Xin lưu ý Cửa hàng Đồng phục Cũ sẽ được mở cửa từ 2.50pm – 3.15pm vào ngày thứ Ba (24/08). Xin lưu ý rằng chúng tôi sẽ xác nhận lại ngày này vào tuần sau.

Chúc Quý vị tuần mới tuyệt vời!

Chào thân ái!
Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

NHỮNG LỜI KHUYÊN KHI HỌC TRÊN MẠNG

Xin cảm ơn tất cả các gia đình đã cộng tác trong thời điểm chưa từng bao giờ xảy ra việc học trên mạng này. Việc quản trị thời gian và giúp đỡ con thực sự là một thử thách và không nhất thiết phải có cách làm đúng hay sai. Nhưng nhằm đảm bảo an sinh của chúng ta trong thời gian này, có 5 lời khuyên (tip) giúp quản trị công nghệ nhằm giúp cho việc học của con.

Tip 1: Giám sát – Chúng tôi rất khuyến khích tất cả trẻ sử dụng thiết bị điện tử ở khu vực chung hơn là trong phòng ngủ không có người lớn trông chừng.

Tip 2: Phương tiện truyền thông – Xin nhắc nhở là đa số trang mạng truyền thông như Tik Tok, Snapchat, Facebook và Instagram đều có giới hạn tuổi người dùng từ 13 tuổi trở lên.

Tip 3: Mong mỏi rõ rệt – Hãy nhớ rằng Quý phụ huynh có quyền đặt ra giới hạn liên quan đến sử dụng thiết bị điện tử và cấu trúc ngày của mình ở nhà đảm bảo thích hợp với nhu cầu của Quý vị.

Tip 4: Thời gian dùng thiết bị điện tử – Chúng tôi khuyến khích tất cả trẻ biết cân bằng thời gian trên màn hình với các sinh hoạt không liên quan đến thiết bị điện tử. Chơi bóng hoặc đọc sách đều là cách tuyệt vời để cho trẻ thấy được cách em có thể học và vui vẻ mà không cần đến điện thoại di động, tablet hoặc máy tính và có thể giúp quản trị ngày Quý vị.

Tip 5: Sạc pin cho thiết bị – Hãy đảm bảo rằng tất cả thiết bị đều được cất đi vào mỗi tối và được sạc pin để có thể học vào hôm sau.

ZIPTALES – Thư Viện Học Tiếng Anh Trực Tuyến

Ziptales là một thư viện học tiếng Anh trực tuyến do các giáo viên sáng tạo ra nhằm phát triển niềm đam mê đọc sách của trẻ. Thư viện bao gồm tất cả các cấp độ đọc từ Lớp Mẫu Giáo đến Lớp 6.

Ziptales được thiết kế trực tiếp theo Giáo trình Toàn Quốc của Úc, và đã cho thấy sự cải thiện trong việc trẻ thích đọc sách, và cũng nâng cao các cấp độ kỹ năng của các em. Bài Kiểm tra Trình độ Đọc ở đó có thể giúp cho việc đề xuất các tài liệu nhằm mang đến cho trẻ trải nghiệm đọc sách 'thoải mái' – không quá đơn giản, và không quá khó.

Để biết thêm thông tin, xin vào trang mạng <https://www.brimbanklibraries.vic.gov.au/index.php/learning/kids-resources/278-ZipTales>

TRIỂN LÃM NGHỆ THUẬT CỦA TRƯỜNG ST. PAUL

Ngày và thời gian: Thứ Năm (02/09): 4pm – 7pm
Thứ Sáu (03/09): 8am – 10am

Địa điểm: Phòng TĐTT của Marian College, Phòng Nghệ Thuật Biểu Diễn và Nghệ Thuật Trực Quan của Trường St. Paul

Các Gian hàng Kỹ năng dành cho Học sinh: Sẽ do các giáo viên tổ chức tại Phòng Nghệ Thuật Biểu Diễn và Nghệ Thuật Trực Quan
Ca Đoàn: Ca Đoàn sẽ biểu diễn từ 5:30pm-6pm ngày thứ Năm.

Triển Lãm Tác Phẩm Nghệ Thuật của Thành Viên Gia Đình: Xin hoan nghênh các thành viên gia đình triển lãm nghệ thuật tại đây! Xin xem Bản tin trước đây hoặc liên hệ Văn phòng về thông tin nhân tên.

GIAN HÀNG MỪNG NGÀY NHỚ ÔN CHA – Thứ Sáu (03/09)

Xin điền vào phiếu mua quà ở trang 2 của Bản tin tiếng Anh nếu Quý vị muốn mua quà cho Cha và có thể giúp đỡ cho gian hàng này.